



Okružnica

Konferencija 2022.

Znakovi i priče o nadi

Odbijanje vojne službe

U vremenima rata

Ekumensko vijeće Crkava

Poziv na obraćenje



Photo: Church and Peace

Kada se golub vrati praznoga kljuna

Na stolu Martina Tillera стоји маслинова гранчица у малој посуди. Супредседателј Кршћанске кампање за нукlearно разоруџање посадио ју је и заливавао два пута дневно откако ју је влаком пајљиво превезао natrag у Ујединјено Краљевство с Međunarodне конференције Church and Peace-a 2022. у Crikvenici, Hrvatska — опиљив симбол наде, који он и други у Европи nose са собом dok заговарају ненасилну трансформацију сукоба као put do мира u овим vremenima opterećenim sukobima.

Kонференција "Razdor. Rat. Nenasilje." од 20. до 23. listopada/oktobra okupila је више од 100 ljudi из 17 zemalja, posvećenih увођењу предnosti ненасилja u društvo. Sudionici су se okupili kako bi razmijenili iskustva otpora mržnji, nasilju i ratu te od vjerskih mirotvoraca u regiji jugoistočne Europe čuti kako su ненасилно radili za мир tijekom rata i koliko je nužno nastaviti taj njihov rad na pomirenju.

U pozdravima rimokatoličkog nadbiskupa Mate Uzinića i oca Vedrana Obućine (starokatolika) iz obližnje Rijeke, истакнуто је да је изазов за ekumenske aktere u Еuropi danas vjerodostojno opredjeljenje za aktivno nenasilje usred kriza, ratova i sukoba.

Tri člana regionalne inicijative „Vjernici za mir“ podijelila су svoju u vjeri ukorijenjenu privrženost nenasilju tijekom i nakon rata: Otto Raffai, katolik iz Hrvatske koji je iskusio bijeg, migraciju i povratak te se opredijelio za мир, помirenje i правдост властитој земљи и међу različitim religijama. Dragica Alekса, katolkinja iz Hrvatske koja utjelovljuje osnaživanje жен за мир. Emir Džidić, bosanskohercegovački musliman, koji osnovu svog mirovnog rada upečatljivo utemeljuje на islamskom pozivu на помирење. (opaska urednika: Nažalost, pozvana mirotvorka из Srbije, sprječena bolešću, nije mogla sudjelovati i ispričati svoju priču.)

Étienne Chomé iz Belgije i Maria Biedrawa iz Francuske na primjerima medijacije i grupnih procesa u različitim konfliktnim situacijama pokazali су како дијалог може послужити као метода активне трансформације сукоба.

Kreativnost, glazba i smijeh обилježili су druželjubivu večer konferencije - vrijeme da se utvrdimo u povezanost u zajedničkoj нади i da se podsjetimo da se mirotvorci također moraju brinuti i за себе.

U fokusu završног bogoslužja које су водile tri жене из Hrvatske, Francuske i Njemačке, стјало је обећање из Ефејанима 2,14: „pregradu razvojnicu, neprijateljstvo razori u свome tijelu.“ Konkretni doprinosi samih sudionika/ca na putu мира postavljeni су на „zid nenasilja“. Сvi su добили maslinove гранчице s obližnjeg otoka Krka, s pozivom да ponesu наду u vlastite živote dalje na 3. stranici



Impressum

Church and Peace

Europska mreža mirovnih crkava,
mirovno-crveno orijentiranih zajednica,
duhovnih zajednica i mirovnih službi.

Redakcija:

Lydia Funck, glavna tajnica
Terri Miller

Međunarodni ured

Mittelstraße 4
34474 Diemelstadt-Wethen
Deutschland
Tel: +49 5694 9905506
intloffice@church-and-peace.org
www.church-and-peace.org

Prijevodi/Lektura:

Denis Jurić, Duška Borovac

Layout: Benji Wiebe, mennox.de

Producija: Marion Wiebe, mennox.de/it

Pronađite nas na društvenim mrežama:

- [youtube.com/@churchandpeace3338](https://www.youtube.com/@churchandpeace3338)
- twitter.com/churchandpeace
- [instagram.com/church_and_peace](https://www.instagram.com/church_and_peace)
- [facebook.com/groups/116164102053089](https://www.facebook.com/groups/116164102053089)

Dobrovoljni prilozi za Church and Peace

Bankovni račun u Njemačkoj:

Bank für Kirche und Diakonie KD-Bank,
IBAN: DE33350601901014380015,
BIC: GENODED1DKD

Bankovni račun u Velikoj Britaniji:

Dozname u britanskoj funti naznačiti na
'Church and Peace' na: Gerald Drewett,
39 Postwood, Green, Hertford SG13 7QJ

SAD:

Dozname u američkim dolarima naznačiti na
'Ivester Church
of the Brethren (za: Church and Peace fund)', na:
Ivester Church of the Brethren, 25056 'E'
Avenue, Grundy Center, Iowa 50638-8761, USA
(s potvrdom donacije Ivester Church of
the Brethren)

*Članci označeni imenom ne odražavaju isključivo
mišljenje Church and Peace-a. Za sve pristigle
tekstove zadržavamo pravo na skraćivanje.*



Nada u prtljazi?

Dragi čitatelji/ce,

„Za Nou maslinova grančica bijaše znakom kraja nevolje. I za ljude današnjice ona je znakom mira. A ja nervozno kopam po koferu i ne mogu ju više naći“. Tako mi je odgovorio Denis Jurić na moj upit ima li još uvijek maslinovu grančicu koju smo dobili na završnom bogoslužju naše međunarodne konferencije prošlog listopada/oktobra.

I sama uvijek iznova tražim znakove nade za mir i kraj nevolje. U različitim aktivnostima mreže Church and Peace takvi se znakovi mogu doživjeti u međusobnom ohrabruvanju, suradnji i trajnom zalaganju za teme i izazove – unatoč svim zastojima.

U ovom broju možete čitati o našoj konferenciji u Hrvatskoj koja je potaknula mirotvorce u Europi da ne klonu u radu za mir. Bruno Sägesser izvještava o svom

odbijanju služenja vojnog roka prije 50 godina i kako je ta odluka oblikovala njegov život. Čak i danas pravo na prigovor savjesti ostaje relevantno, što Međunarodni savez pomirenja ističe, između ostalog, kampanjama i nizom webinara.

Za Antje Heider-Rottwilm, ono što još uvijek odzvanja iz Generalne skupštine Svjetskog vijeća crkava jest potreba za pojedinačnim i zajedničkim obraćenjem.

Nadam se da ćete uživati u štivi i radujem se povratnim informacijama i prijedlozima.

Srdačno,

Lydia Funck

Konferencija 2022.

*Kada se golub vrati praznoga kljuna
nastavak 1. stranice*

i djelovanja, iako se kraj brutalnom ratu u Ukrajini i mnogim drugim sukobima diljem svijeta ne nazire.

"Biblja bilježi da je Noa poslao golubicu i ona se tek drugog puta vratila s maslinovom grančicom, znakom nade za novi početak. Golubica još ne donosi maslinovu grančicu! Nadamo se, molimo i ne damo se obeshrabriti u pouzdanju u Boga mira", poruka je konferencije.

Poruka koja odjekuje i kod Tillera, za kojeg je krčka maslinova grančica postala simbolom njegova rada na nuklearnom razoružanju. "Doista



Photo: Rianne Isaac-Krauß

ne znam hoće li ovaj rad uroditи plodom, ali se i dalje nadam jer je alternativa, odustajanje od nade, pa, beznadna! A mi kao kršćani to nikada ne možemo biti."

Detaljan program, izvješćа i doprinosi s konferencije dostupni su za download na: www.church-and-peace.org/hr/dokumenti/medunarodna-konferencija-2022

*Emir Džidić,
Dragica Aleksić
i Otto Raffai.*

Radionice

- Politika nenasilja u vremenima rata: Utopija ili nužnost?
- Transformacija (religijskih) razdora u vremenima nakon rata?
- Nova europska arhitektura sigurnosti koja uključuje Rusiju?
- Solidarnost stvara sigurnost: Europa i njezine granice
- Slike Boga, patrijarhat, rasizam – izazovi teologije mira
- Sigurnost nanovo promišljati – kako si predstaviti politiku sigurnosti koja se više ne temelji na militarizaciji?

Open Space zasjedanja

- Rasprava o mirovnom radu osjetljivom na traumu
- Značenje odluka Opće skupštine Svjetskog vijeća crkava za ekumenski mirovni rad u Evropi
- Sastanak umrežavanja sudionika jugoistočne Europe
- Sastanak umrežavanja frankofonih sudionika
- Glazbena radionica
- Rasprava mlađih sudionika o budućnosti Mreže

*Putovanje na konferenciju:
Martin Tiller
i Christine Eisenhuth u noćnome vlaku.*



Photo: Martin Tiller

Konferencija 2022.

Liječenje traume kao mirovni rad

Na Open Space-radionici na konferenciji u Hrvatskoj sudionici su mogli produbiti teme od naročitog interesa. Maria Biedrawa donosi neke utiske s Open Space – radionice o mirovnom radu koji uvažava traumu.

Već 20 godina sam povezana s grupama u subsaharskoj Africi, koje koriste nenasilje za izgradnju mira usprkos oružanim sukobima. Uvijek me oduševe njihova svjedočanstva. Iako su često prolazili kroz pakao nasilja, susreću mene i druge s pomirenim, suočajnim srcem i "novim duhom" (Ez 36,26) jasnog osjećaja za pravdu, čestitog traženja istine i poštovanja prema svim ljudima, pa i neprijateljima.

Radionica na otvorenom o mirovnom radu osjetljivom na traume.

Osvetničke misli i nepovjerenje u ljude, život i Boga bile bi razumljiva reakcija na takvu traumu. Ti ljudi, iako nose ožiljke traume, ne djeluju iz njih, nego iz izvora

duboko u svojim životima, u kojima žubori sličnost s utjelovljenim, povrijeđenim, raspetim i uskrslim Bogom. Oni su znak nade da postoji život nakon traume. I vjerodostojni su kao ranjeni iscijelitelji.

Zadaća je nenasilja oslobođiti ljude od posljedica nasilja, izlijeci ih, oslobođiti ih iz začaranog kruga koji ranjene pretvara u ljude koji potom povrjeđuju druge. Samo ljudi koji uspravno stoje mogu podizati i društvo.

Biti oslobođen(ij) od traume ovisi o mnogim stvarima. Uz medicinsku, psihosocijalnu i duhovnu pomoć, oporavak i osobnu sigurnost, traumatizirane osobe trebaju susrete s ljudima koji mogu odzvanjati dubokim akordima nade i novopronađenog smisla, ne u samom traumatičnom događaju, već u osobnom, često budućnosti

okrenutom tumačenju doživljenog.

Brojne osobne povijesti, usred "velike" povijesti i onoga što od toga postaje zajednička povijest, mogu paralizirati ili ipak nadahnuti i oblikovati zajednicu i društvo. Odnos prema istini može postati okovom ili krilima, usmjeravati prema posttraumatskom stresnom poremećaju ili pak posttraumatskom rastu. Put kojim se ide odlučit će o ratu i miru u budućnosti.

Zadaća mirotvoraca je vjerovati u sposobnost ljudi za taj potencijalni rast, pratiti ih i ciljano stvarati prilike za takav rast.

Nije potrebno studirati godinama da bi semoglo djelovati na taj način. Kao "bosonogi praktičari", ranjeni iscijelitelji donose puno iskustva i osjećaja za situaciju i mogu naučiti druge potrebne vještine u popratnim tečajevima.

Liječenje traume je mirovni rad i prati ga Božja duhovna sila. Na to me podsjeća svaki put kad vidim kako se lice zgrčeno od boli u takvom susretu neočekivano i polagano opušta, kako nuda bljesne u očima čovjeka i kako im rijeći života prelaze preko usana, ili kako se pripadnici neprijateljskih skupina međusobno zagrle.

Maria Biedrawa
je članica Crkve i Mira iz Francuske i služi u Upravnom odboru.



Photo: Rianne Isaak-Krauß

GS 2022.

Portreti novih članova

Na Generalnoj skupštini 20. i 21. listopada/oktobra 2022. Church and Peace je izabrao Tonya Weekesa kao zastupnika za regiju Velike Britanije i Irske u Upravnom odboru, te je pozdravio četiri nova člana.

Janie i Neal Blough

Menoniti, žive u Créteilu, Francuska

U međuvremenu smo istupili iz Pariškog menonitskog centra, člana Church and Peace-a. U ovoj funkciji sudjelovali smo na raznim susretima Mreže. Neal je govorio na sastancima i pisao članke koje Church and Peace koristi; Janie je pomagala pri planiranju crkvenih službi. Želimo i dalje sudjelovati jer imamo veliki interes za svjedočenje mira i ekumenizma. Oboje predajemo na raznim teološkim fakultetima i zajednicama, nastojeći uključiti teologiju mira u svoju nastavu.



Peter Jörgensen

Baptist, živi u Berlinu, Njemačka

Zaređeni sam baptistički pastor od 1990., a od 2003. radim honorarno u Baptističkoj crkvi u Berlin-Weddingu. Od 2007. do 2020. radio sam, uz dodatni honorarni posao pored crkvenog rada, za Udruženje evanđeoskih slobodnih crkava kao predstavnik pri sjedištu Savezne vlade, gdje sam djelovao u radnoj skupini „Evanđelje i društvena odgovornost“. Veselim se priključenju Church and Peace-u kako bih pomogao oblikovati i profilirati odgovornost crkava za mir u ovom trenutku.



Augustin Nkundabashaka

Baptist, živi u Villiers le Bel, Francuska

Ja sam umirovljeni pastor Unije evanđeoskih baptističkih crkava u Francuskoj. Svoju posebnu predanost miru ostvarujem u okviru francuskog ogranka Međunarodnog saveza za pomirenje (MIR France). Trenutno sam su-predsjedavajući MIR-a Francuske. Kroz seminare i konferencije sudjelujem u treninzima i edukacijama za kulturu nenasilja i mira. Već sam nekoliko godina aktivan i angažiran u osnivanju pokreta Saveza pomirenja u Burundiju, u Africi. Redovito organiziram i vodim treninge na kojima se mladi i žene ospozobjavaju za rješavanje sukoba i mirotvorstvo u svom životnom okruženju.



Rianna i Benjamin Isaak-Krauß

Menoniti, žive u Frankfurtu, Njemačka

Kao pastori u frankfurtskoj menonitskoj zajednici, oboje smo aktivni u mirovnim i nenasilnim pokretima i akcijama, mirovnim molitvama i demonstracijama. Klimatske promjene, liječenje trauma, nenasilna izravna akcija, utjelovljena otpornost i igra - teme su koje smo oboje proučavali i o kojima želimo učiti. Vodili smo razne seminare i treninge o temama kao što su Divlja Crkva (Wilde Kirche), Interplay, nenasilje, liječenje trauma i otpornost (STAR), Biblija i Teologija. Biti umrežen s drugim mirovno-orientiranim kršćanima dobro je za naš pastoralni radi i za nas kao obitelj.



Hrabra odluka

U veljači/februaru Bruno Sägesser, pojedinačni član Church and Peace-a, obilježio je sasvim osobni jubilej: Prije 50 godina odbio je služiti vojni rok u Švicarskoj te završio na vojnome sudu. Osobni izvještaj:

Drugoga veljače/februara 1973., stajao sam sa svoje 22 godine pred vojnim sudom u Aarau-u u Švicarskoj, odbijajući služiti vojni rok. To je za mene i dalje najemocionalniji i najintenzivniji dan u mom životu.

Najmanje tri godine trajala je intenzivna priprema za ovaj dan: kao osoba bez menonitskih korijena služao sam propovijedi švicarskih menonita Paula Hofera i Samuela Gerbera. Sve sam više bivao dirnut anabaptističkom teologijom i povješću.

U intenzivnim proučavanjima Biblije, u razgovorima s kršćanskim vojnicima i kršćanima koji su bili kritični prema vojsci, svakako i pod utjecajem ideja pokreta iz 1968., te nakon relevantnih iskustava u

mojoj novačkoj školi, sazrela je odluka da za mene kao nasljednika Isusa Krista više nema mjesta u vojsci.

I tako sam stajao ondje: sedam uniformiranih sudaca ispred mene, s moje desne strane visoki časnik kao tužitelj, s moje lijeve strane 22-godišnji student teologije i priatelj kao branitelj i iza mene nekoliko redova u kojima su sjedili prijatelji kao podrška.

„Tri mjeseca bezuvjetnog pritvora“, glasila je presuda.

Tijekom ta tri mjeseca sanjao sam o tome da, ako moja supruga Heidi i ja ikada budemo imali sinove, koji mognu odlučivati kao ja, da se onda mogu odlučiti za civilnu službu.

Bio je to početak jednog dugog puta. Kao kršćanin i menonit bilo mi je dozvoljeno i želio sam se boriti za civilnu službu. Iznimno mnogo vremena, novca i snage uložio sam zajedno s Heidi i drugima. U nekoliko ratnih i kriznih područja Heidi i ja smo imali priliku susresti ljudе te slušati o njihovoj nevolji i životu. Pored ljudi iz raznih konfesija, susreli smo i one koji su kritični prema religiji, a koji su vrlo dosljedno i uzorno živjeli i žive.

Godine 1996. Švicarska je konačno dobila civilnu službu kao alternativu, 23 godine nakon moje presude. To je također bio jako emocionalan trenutak.

Sada u Ukrajini bjesni strašan rat, u Izraelu nova Vlada s dubioznim članovima donosi neodržive zakone te na najmanje 50 drugih mjesta u svijetu eskaliraju sukobi. Još uvijek nam političari i vojske lažu da se mir postiže povećanjem naoružanja. Na početku svakoga rata oslanja se na oružje, a na kraju rata se govori o katastrofi.

Moj san se nastavlja: Kao kršćanima trebao bi nam život postajati sličnijim životu kojeg je živio Isus Krist.

Ovaj je izvještaj prvo objavljen na Mennonews.de. Radi jasnoće i kratkoće tekst je blago preuređen. Uz dopuštenje za korištenje.

Bruno i Heidi
Sägesser-Rich



Photo: Courtesy of Bruno Sägesser

Odbijanje vojne službe zbog priziva savjesti u vremenima rata

Medunarodni savez pomirenja (IFOR), član Church and Peace-a, zajedno s Connection e.V., uredom kvekera pri Ujedinjenim narodima (QUNO) i War Resisters' International (WRI) pokrenuli su seriju webinara o pravu na odbijanje služenja vojnog roka u ratu na osnovu prigovora savjesti.

"Ratno stanje može predstavljati dodatne izazove i povećati stigmu osoba koje odbijaju vojni rok (CO). Ne samo da želimo informirati, već također pokušavamo ojačati solidarnost i globalni pokret onih koji podržavaju te osobe," rekla je Laurel Townhead iz QUNO-a na prvom webinaru 9. veljače/februara.

Odbijanje služenja vojnog roka jest priznato međunarodnim pravom koje se primjenjuje i u vrijeme rata te uključuje instance koje nisu priznate kao države, objasnila je Rachel Brett iz War Resisters International.

Yurii Sheliazenko iz Ukrajinskog pacifističkog pokreta rekao je da je politika njegove vlade potpuna mobilizacija, a odbijanje služenja vojnog roka za vrijeme rata odgovorni vide kao prijetnju nacionalnoj sigurnosti.

Osvrnuo se na slučaj Vitalija Alekseenka, kršćanina koji je osuđen na zatvorsku kaznu nakon što je odbio služiti u vojsci. IFOR je jedna od međunarodnih organizacija koje podupiru poziv na odbacivanje optužbi.

Sheliazenko je izvijestio da postoji aktivan otpor vojnoj službi u Ukrajini. Više od 100 peticija pozvalo je Vladu na ukidanje obveznog vojnog roka.

Mariceley Parada iz Kolumbije istaknula je kako je međunarodni angažman pomogao ostvariti promjene na nacionalnoj razini i zaštiti lokalne nevladine organizacije. "Ne samo da moramo zadržati te instrumente i mehanizme koji su dokazali svoju vrijednost, već ih moramo i poboljšati."

Helen Kidan iz Eritreje rekla je da je civilno društvo izvan zemlje ključno za pozivanje vlade na odgovornost. "Ako se dogodi izvana, dogodit će se i unutra."

Prema Rudiju Friedrichu iz Connection e.V.-a, podnošenje zahtjeva za azil osoba koje odbijaju služenje nije jednostavno jer se definicija progona i prakse pojedinih država razlikuju. Rekao je da su trenutačni napor usmjereni na prepoznavanje tih osoba kao društvene skupine kojoj prijeti progon i koja je stoga zaštićena Ženevskim konvencijama.

Zaira Zafarana, IFOR-ova voditeljica projekta za osobe koje odbijaju vojnu službu, pozvala je sudionike da se uključe u međunarodne kampanje poput #ObjectWarCampaign, koja poziva europske čelnike da zaštite dezertere i osobe koje odbijaju



AKTIVIRAJ SE!

Podržite osobe koje su odbile služiti u vojsci i vojne dezertere iz Bjelorusije, Rusije i Ukrajine! Potpišite apel Europskoj komisiji, Europskom vijeću i Europskom parlamentu za pružanje zaštite i azila onima koji odbiju služenje vojnog roka.

<https://tip.de/mijsi>

Potpisana peticija bit će predana svibnju/maju donositeljima političkih odluka u Briselu.

novačenje u vojsku iz Bjelorusije, Rusije i Ukrajine.

Sljedeći webinari u ožujku bavit će se odbijanjem vojne službe zbog prigovora savjesti u Bjelorusiji, Rusiji i Ukrajini, kao i u Etiopiji.

Svjetska ekumena poziva na preokret

Opća skupština Svetskog vijeća crkava održana je krajem ljeta 2022. u Karlsruheu u Njemačkoj. Od susreta je prošlo mnogo mjeseci. Antje Heider-Rottwilm bila je tamo kao promatračica za Church and Peace i odgovara na pitanje: Što je ostalo?

Rado se sjećam prekrasnih susreta i dojmljivih iskustava raznolikosti ekumenske duhovnosti. Za mene, međutim, ostaje hitan poziv na preokret, nestrpljenje, razočarenje i bijes onih koji su desetljećima bili strpljivi, koji bi trebali vjerovati u promjene uvidom i malim koracima. Oni iz prve ruke doživljavaju da se po život opasne krize sve više zaoštravaju.

Pritužbe i nestrpljenje na pretkonferencijama

To nestrpljenje i razočaranje na pretkonferencijama sam najviše osjetila. Mladi, osobe s invaliditetom, starosjedoci i sudionici konferencije „Pravedna zajednica žena i muškaraca“ iskazali su svoju predanost u proučavanju Biblije, plesu, žustrim raspravama i poticajnim bogoslužjima.

Frustracija crninja bila je neizmjerna. Koliko dugo još trebamo ulagati vrijeme, energiju i novac u promjenu Crkve i društva? Gdje se uzročnici eskalirajućih kriza prozivaju imenom? Što je previše, previše je! Ne želimo jeftino jedinstvo!, njihovi su pozivi.

Opet sam naučila koliko je kampanja „Četvrtkom u crnom“ važna, posebno za žene svih kontinenata, kao globalni znak solidarnosti i otpora seksualnom nasilju.

Ojačani odnos između Church and Peace-a i WCC-a:

Središnji odbor odobrio je na svom nedavnom sastanku naš zahtjev da postanemo partnerska organizacija.



Church and Peace na generalnoj skupštini SVC-a. (s lijeva na desno) Lydia Funck, Ana Raffai, Gordon Matthews, Davorka Lovrekovic, Antje Heider-Rottwilm

Na kraju pretkonferencija svi su podijelili svoje rezultate. Posvuda se radilo o zlouporabi moći, nasilju, isključivanju kao središnjim iskustvima. Litanija jadikovki mladih bila je šokantna: Sva pitanja s kojima se mnogi od nas bave desetljećima sada kontinuiranom oštrinom prijete budućnosti mladih.

Rezolucije zahtijevaju hitan preokret

Dokumenti Generalne skupštine, koje smo ponijeli svojim crkvama, zemljama i kontinentima, pozivaju stoga na obrat. Oni odražavaju krize koje prijete opstanku ljudi na svim kontinentima i izazivaju nas kao kršćane da se pokajemo i postanemo mnogo radikalnije aktivni za mir i pravednost.

Kao Church and Peace, na našoj konferenciji u Crikvenici u jesen 2022., pozvali smo se na deklaraciju „Rat u Ukrajini, mir i pravednost u regiji Europe“. Slažemo se s pozivom na "mnogo veća ulaganja u traženje i promicanje mira te jačanje mjera za mirno rješavanje

sukoba, građansku transformaciju sukoba i procese pomirenja, umjesto u širenje sukoba i podjela."

Osim brutalnog napada Rusije na Ukrajinu, ova se izjava bavi i drugim bolnim točkama u Europi: migracijom, ksenofobijskom i rasizmom. U „Deklaraciji o borbi protiv rasizma i ksenofobije, prevladavanju diskriminacije i osiguravanju osjećaja pripadnosti“ nalazim vrlo konkretnе analize i korake djelovanja za međunarodne i lokalne crkve.

Na našoj sljedećoj europskoj konferenciji u Baarlu, Nizozemska, krajem rujna/septembra 2023., radit ćemo na zaključcima za mrežu Church and Peace.

Termini

20. svibnja/maja 2023.

Regionalni susret Velike Britanije i Irске

„Protiv politike silovitog muškarca – učiti se mirotvorstvu od žena“

Online i Leeds, Velika Britanija

24.–26. svibnja/maja 2023.

Zasjedanje Uprave

Frankfurt, Njemačka

14. rujna/septembra 2023.

Skupština članova

Online

29. rujna/septembra – 1.listopada/oktobra 2022.

Europska konferencija

Baarlo, Nizozemska



Novi dokumenti na našoj web-stranici

Utisci generalne skupštine EVC-a i poticaji Lydie Funck, Antje Heider-Rottwilm i Keesa Nieuwertha

Međunarodna konferencija i Generalna skupština: Izvadi najprije brvno iz oka svoga - Izjava za medije, 26. listopada/oktobra 2022.

Dokumenti međunarodne konferencije 2022.

*Rat u Ukrajini – Je li „prioritet nenasilja“ stvar prošlosti
Antje Heider-Rottwilm*

Mirovne skupine pozivaju na akcije povodom godišnjice ruskog napada na Ukrajinu

Izjava za medije, 30. siječnja/januara 2023.

*Ostale izjave za medije Church and Peace-a za download i dijeljenje
www.church-and-peace.org/documents*

*Church and Peace YouTube-Kanal
www.bit.ly/ChurchandPeaceonYoutube*

Duh nenasilja

Četiri konferencije u četiri države

Kakav blagoslov da se nakon dvije godine pandemije napokon ponovo osobno susretнемo i time ojačamo našu europsku Mrežu.

Održali smo četiri konferencije u 2022. godini. Doživjeli smo kako nas čvrsto pouzdanje u Božju snagu duha, koja omogućuje promjenu u nama i svijetu, održava i jača. A koliko je ta duhovna snaga potrebna onima koji misle drugičje, koji žele ići drugim putevima od navodno neizbjegne spirale nasilja, pokazuje suočavanje s ratom u Ukrajini.

Frankofoni članovi raspravljali su o hrabrosti nenasilja na konferenciji "Novo promišljanje sigurnosti u Europi" 11. lipnja u Parizu i Strasbourg i složili se da će nastaviti raditi na toj temi.

Na regionalnom danu „Djelo naših ruku? Pomirenje u turbulentnim vremenima“ 2. srpnja/jula u

Birminghamu, Ujedinjeno Kraljevstvo, članovi i prijatelji naglasili su da je mir nešto što treba činiti i da nas Isus nadahnjuje da se aktiviramo za pomirenje i pravdu.

Na našoj međunarodnoj konferenciji na temu „Podjela. Rat. Nenasilje.“ od 20. do 23. listopada/oktobra u Hrvatskoj članovi iz regije jasno su iznijeli kako su oni doživjeli i živjeli nenasilje u ratu kao alternativu eskalaciji nasilja.

Od 25. do 27. studenog/novembra regionalna konferencija njemačkog govornog područja u Karlsruhe bila je usredotočena na "Predrasude, neprijateljske slike i rasizam kao izazov mirovnom radu". Sudionici su bili potaknuti na samokritičko promišljanje te su sa sobom ponijeli konkretne ideje za implementaciju u vlastitom mirovnom radu.

Učesnici razgovora na Konferenciji u Hrvatskoj



Photo: Juliane Pfeifert

Europa

KEC najavljuje inicijativu „Putevi do mira“

Konferencija europskih crkava (KEC) najavila je novu inicijativu za promicanje pravednosti, pomirenja i mira, posebice u kontekstu rata u Ukrajini. „Putevi do mira“, kao dio novog strateškog okvira KEC-a, ojačat će ulogu crkvene zajednice kao partnera u dijalogu europskih institucija korištenjem kršćanskog glasa za rješavanje ključnih političkih pitanja.



Nizozemska

Menoniti i kvekeri raspravljaju o odgovorima na rat

Zajednički studijski dan kvekeri i menonita u Nizozemskoj u veljači/februaru bavio se reakcijama na rat u Ukrajini. Sudionici, uključujući menonite ruskog i ukrajinskog podrijetla, razmijenili su osobne perspektive o trenutnom sukobu te razmišljanja o Dietrichu Bonhoefferu. Susret je ojačao odlučnost sudionika da ostanu vjerni svome svjedočanstvu mira.

Njemačka/ Švicarska

Predstavljanje knjige o mirovnom radu osjetljivom na traumu

Evangelička crkva u Badenu, Karen Hinrichs i Benjamin Isaak-Krauß podržali su obrazovni centar u Bienenbergu izdavanjem i predstavljanjem nove knjige na njemačkom autorice Carolyn Yoder, „Isčijeljujuće ophođenje s traumatskim iskustvima. Putevi do otpornosti, mira i pomirenja“ u Freiburgu u siječnju/januaru. Na skupu su posebno istaknuti interdisciplinarni prijedlozi koncepta kako osobnih tako i društvenih procesa pomirenja. Pogledajte <https://youtu.be/BQPHbbA9A3w>.



Portugal

Menonitske organizacije teže miru u Europi

Od 17. do 19. ožujka/marta Menonitski središnji odbor okupio je menonitske mirovne organizacije u Europi, uključujući članove Church and Peace-a u Francuskoj, Njemačkoj, Nizozemskoj i Švicarskoj, kako bi se umrežili i podijelili utiske o trenutnom radu. Tema "Zamišljamo zajedno mir za Europu" uključivala je raspravu o reakcijama mirovnih crkava na rat u Ukrajini.

iz mreže

Francuska***Sjenik mira otvara svoja vrata u Normandiji***

Mirovna kuća „Sjenik mira“ otvorila je svoja vrata u Sainte-Mère-Egliseu u Normandiji, Francuska. Sestra iz zajednice Grandchamp također je dio voditeljskog tima. Smještena na mjestu savezničkog iskrcavanja 1944. godine, nekadašnji štagajl nudi obrazovna i praktična iskustva za svakodnevni mirovni rad u prostoru koji spaja povijest i duhovnost.

Francuska / Njemačka***Učiti se društvenoj obrani***

Kao član "Puteva mira - Chemins de Paix", Le Soc je u ožujku/martu u Francuskoj predstavio novu kampanju "Obrana bez oružja". Prekogranična regija Gornja Rajna jedna je od tri model-regije koje žele učiniti koncept nenasilne društvene obrane razumljivim i implementirati ga u situacijama posebne opasnosti. Druga model-regija je Reformation Campus e.V. - Konvent u Reformacijskoj crkvi Moabit (REFO Moabit) u Berlin-Moabitu.
<https://wehrhaftohnewaffen.de/>

Ukrajina***Pravoslavne ikone kao znak otpornosti***

Online molitva, koju je u veljači/februaru organizirala Anglikanska pacifistička zajednica, pružila je prigodu za razmišljanje o jedinstvenim pravoslavnim ikonama kao znaku ustrajnosti. Nicholas Sooy iz Orthodox Peace Fellowship istaknuo je kako ukrajinski pravoslavni kršćani izrađuju ikone na drvenim poklopциma sanduka za streljivo kako bi se nosili s nedaćama tekućeg rata. Molitva je dostupna na: <https://www.youtube.com/watch?v=p-G7ll1kD5k>

Hrvatska***Mjesni političari/ke otkrivaju dijalog kao oblik nenasilja***

Vikend radionica u veljači/februaru, koju su vodili mirovni edukatori Ana i Otto Raffai i Goran Božićević, okupila je lokalne vlasti i političare/ke u Zadru, kako bi isprobali dijalog kao oblik nenasilja u politici. Vikend obuke bio je posljednji u nizu Institucije za mirovno obrazovanje i djelovanje, koja podučava osoblje i dužnosnike lokalne uprave o nenasilnoj politici. <https://politikenenasilja.org>



Završna riječ

Ostvariti san o društvenoj koheziji

„Društvena kohezija“ bila je temom Ekumenske mirovne dekade 2022. U svojoj propovijedi na cjelodržavnom završnom bogoslužju Radne skupine kršćanskih crkava (ACK) u Memorijalnoj crkvi kralja Wilhelma u Berlinu, glavna tajnica Church and Peace-a Lydia Funck referirala se na čitanja iz Mateja 5:3-12 i Knjige Mudrosti 1:7-15.

Nada u život u društvu utemeljenom na solidarnosti, u kojem su strukture i sustavi okrenuti ljudima, ostaje san. Brige, problemi,

koji imaju hrabrosti promijeniti perspektivu, zapitati se gdje možemo iscjeljujuće djelovati.

Za koheziju su potrebni ljudi koji jedni drugima pružaju podršku. Nas odražava Bog i možemo se podsjećati na to, kao i vrijednosti koje je Isus živio i poučio nas. Na taj način možemo potaknuti jedni druge da zajedno odgovorimo na različite izazove. – Bog je tu i sve drži.

Solidarnost zahtijeva jasan “Stop!” protiv nepravde. Ljudi koji pokazuju stav i pokreću se kada se gazi po drugim ljudima, živim bićima ili našem planetu. Svi se možemo aktivirati u svom okruženju i pridonijeti ovom snu!

Ima toliko ideja na tome području! Osobno uvijek pronalazim inspiraciju kod ljudi koji su aktivni u europskoj mirovnoj crkvenoj mreži Church and Peace. Zalažu se za pravdu u Isusovu duhu: svatko na drugačiji način i svatko u pogledu nekog drugog komadića nepravde u bilo kojem kontekstu.

Oni podržavaju osobe koje su odbile vojni rok, skreću pozornost na mitove o industriji oružja i trgovini oružjem ili na nepravde koje doživljavaju ljudi koji su

u zbijegu. Predani su održivoj klimatskoj politici i žive alternativi. Oni nude tečajeve kako bi naučili što znači u većoj ili manjoj mjeri odnosi se jedni prema drugima nenasilno.

Mnoštvo malih niti angažmana oblikuje tkaninu koja potiče i pridonosi koheziji.

Moja želja za sve nas je da, obzirom na mnoge krize i bolne točke, uvijek iznova budemo potaknuti na solidarnost i ostvarenje sna o zajedništvu.



Photo: Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen Deutschland

Lydia Funck propovijeda pri Ekumenskoj mirovnoj dekadi 2022. u Berlinu.

sukobi, nepravda i nasilje mogu se naći na svakom uglu i poljuljati zajedništvo.

Citanja daju prijedloge što možemo učiniti u vezi s tim, tako da san okoheziji postane stvarnost.

Kohezija zahtijeva lude koji su voljni stati i sići s vlastitog hrčak-kotača. Ljudi poput tebe i mene

Ekumensko desetljeće mira

Godine 1980. crkve u Zapadnoj i Istočnoj Njemačkoj - potaknute Tjednom mira u Nizozemskoj - počele su organizirati mirovne dekade deset dana od treće nedjelje prije završetka crkvene godine do dana pokajanja i molitve. Mirovna dekada pridonijela je produbljivanju kršćanskog svjedočanstva mira njemačkih Crkava.

www.friedensdekade.de